-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/38/Kuma-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150217020623

クマー。よろしくだクマ。

Kumaa. Nice to meet you, kuma.

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/31/Kuma-Library.ogg/revision/latest?cb=20150217020631

球磨型軽巡洋艦の1番艦、球磨だクマ。佐世保生まれだクマ。ちょっと古いところもあるけど、頑張るクマー。

First ship of the Kuma-class light cruisers, Kuma kuma. Born in Sasebo kuma. I got some old parts, but I'll try my best, kumaa.

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ae/Kuma-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150217020640

クマ?

Kuma?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c3/Kuma-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150217020649

呼んだクマ?

You called me, kuma?

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f0/Kuma-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150217020657

なでなでしないで欲しいクマー、ぬいぐるみじゃないクマー

Don't pat me, kuma. I'm not a teddy bear, kuma~

-----Idle (Kai)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/04/KumaKai-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150725234946

クー…マー…べ、別に退屈してないクマ。充実してるクマ!

Ku~…ma~… it, it's not like I'm bored, Kuma. I'm enjoying this fully, Kuma!

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/de/Kuma-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150217020748

てーとく、お疲れだクマー。たまにはゆっくり休むといいクマー。

Admiral, thanks for you hard work kuma. Taking a break from time-to-time is good, kuma.

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a3/Kuma-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150217020757

ふっふっふ~、提督が釣れたクマー。もう離さないクマー。クマクマー!

Fufufu~ I've caught the Admiral, kuma. I'm not gonna let you go, kuma. Kumakuma~!

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c0/Kuma-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150217020804

お手紙が届いてるクマ

A letter has arrived, kuma.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/93/Kuma-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150217020814

クマ!出撃するクマ!

Kuma! Setting off, kuma!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/77/Kuma-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150217020823

ふっふっふっ~、強くなったクマ

Fufufu~. I'm getting stronger, kuma.

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d6/Kuma-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150217020831

フフフーン、良い感じだクマぁ

Fufufu-n, Feeling good, Kuma.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/ca/Kuma-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150217020840

ク↘マ↗

Ku↘ma↗!

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/77/Kuma-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150217020823

ふっふっふっ~、強くなったクマ

Fufufu~. I'm getting stronger, kuma.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/21/KumaKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150725234947

助かるクマー!

This really relieves me, kuma!

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0b/Kuma-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150217020857

ゆとりの行動をするクマ。

Putting myself in reserve kuma.

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f2/Kuma-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150217020905

もう少しで死ぬところだったクマー!

I almost thought I was going to die there, kuma~!

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ae/Kuma-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163655

修理が終了したクマー。

The repair is complete, kuma.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/57/Kuma-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150217020914

新造艦ができたクマー

A new ship has been made, kuma~.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7d/Kuma-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150217020922

作戦終了、報告見るクマ?

Mission complete. Do you want to see the report, kuma?

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c5/Kuma-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150217020934

クマを選ぶとはいい選択クマ

Choosing Kuma is a good choice, kuma.

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/51/Kuma-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150217020942

なめるなクマー

Don't underestimate me, kuma!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5c/Kuma-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150217020951

左舷に敵艦だクマ

Enemy to port, kuma!

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/24/Kuma-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150217021000

追撃戦にうつるクマ

Moving to pursue, kuma!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/83/Kuma-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150217021009

魚雷発射クマー

Launching torpedoes, kuma!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d8/Kuma-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150217021018

意外に優秀なクマちゃんってよく言われるクマ

I'm often told that I am an unexpectedly excellent Kuma-chan, kuma.

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/ba/Kuma-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150217021026

おぉー!

Uoh!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/66/Kuma-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150217021035

被弾クマ!

I'm hit, Kuma!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d1/Kuma-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150217021043

クマをこんな姿にするなんて・・・屈辱だクマ・・・

For Kuma to be damaged to this point... what a disgrace, kuma...

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/27/Kuma-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150217021052

このクマをもってしても、ここまでクマ…

Kuma did what she could, but... this is the end kuma....